



ЛАСКАВО ПРОСИМО ДО ГЯМЕЕНЛІННИ!

Гямеенлінна — чарівне й тихе місто з населенням приблизно 68 000 осіб. Коли Ви почнете знайомитися зі своїм новим містом проживання, Ви знайдете тут багато цікавого. Гямеенлінна є одним із найбезпечніших міст Фінляндії.

Гямеенлінна славиться відмінним рівнем сервісу. По місту легко пересуватися на автобусі, поїзді чи велосипеді. У Гямеенлінні також є низка чудових шкіл для дітей і підлітків, а також різноманітні можливості роботи й освіти. Послуги соціального забезпечення й охорони

здоров'я надаються за місцем проживання, а ще в місті є власна центральна лікарня.

Докладніші відомості про повсякденне життя у Фінляндії можна знайти на сторінці www.myintegration.fi, у пункті обслуговування Kastelli Service Point біля автовокзалу, а також у бібліотеках із довідковою службою для громадян. Бажаю Вам і Вашій родині всього найкращого в Гямеенлінні!

Мер міста
Оллі-Пойка Парвіайнен



Житло

- Оренда житла надається містом Гямеєнлінна, а також через приватних агентів з нерухомості. hameenlinna.fi/vuokra-asunnot
- Обов'язково отримайте договір про оренду в письмовому вигляді.
- Вам потрібно буде сплатити заставу, яка зазвичай дорівнює орендній платі за період від одного до трьох місяців.
- Зареєструйте свою нову адресу на сайті Агенції із цифрових послуг і демографічних даних за адресою dvv.fi/en/moving.
- Знайдіть собі постачальника електроенергії та укладіть із ним договір.
- Не забудьте оформити страхування житла.
- Якщо у вас низький дохід, ви можете мати право на отримання загальної допомоги на оплату житла від Kela. www.kela.fi/general-housing-allowance
- www.infofinland.fi/uk/housing

Агенція із цифрових послуг і демографічних даних

Агенція із цифрових послуг і демографічних даних зареєструє вашу адресу й надасть вам індивідуальний ідентифікаційний код. Індивідуальний ідентифікаційний код знадобиться вам для звернення до офіційних органів, а також для відкриття банківського рахунку чи укладення договору на телефон. Ви також можете звернутися до районної адміністрації на сайті Агенції із цифрових послуг і демографічних даних: dvv.fi/en/instructions-on-arriving-in-finland-from-ukraine.

Агенція із цифрових послуг і демографічних даних, тел. +358 (0)29 553 6320, Wähäjärvenkatu 6, international@dvv.fi, dvv.fi/instrukcii-dla-ukrainciv

ПОСТІЙНА ПРОПИСКА В МУНІЦИПАЛІТЕТІ ПРОЖИВАННЯ У ФІНЛЯНДІЇ: bit.ly/40J0sWv



Банківські послуги

Якщо ваші дані внесено в Інформаційну систему з питань народонаселення і у вас є посвідчення особи (ідентифікаційна картка або паспорт), ви можете відкрити рахунок в місцевому банку з можливістю доступу до послуг онлайн-банкінгу.

Онлайн-банкінг можна використовувати для оплати рахунків і керування своїм банківським рахунком. За допомогою облікових даних для онлайн-банкінгу ви також зможете мати доступ до інших цифрових послуг. www.fine.fi/en/

Установа соціального страхування Фінляндії (Kela)

Після того як вам буде надано місце проживання, ви більше не матимете права на допомогу для

іммігрантів. Проте ви можете подати заявку на отримання різного роду матеріальної допомоги від Kela, як-от на дитину або на оплату житла. Kela також може надати вам базову соціальну допомогу, якщо вам потрібна фінансова підтримка.

Kela, тел. +358 (0)20 634 0200, Rauhankatu 1, www.kela.fi

bit.ly/411LmeB, www.kela.fi/lomakkeet, www.kela.fi/information-in-ukrainian-about-the-war-in-ukraine



Робота й навчання

Офіс державної служби зайнятості й послуг для бізнесу регіону Гяме («TE Office») працює з понеділка до п'ятниці з 9:00 до 16:00, тел. +358 (0) 29 502 5500, Vanainkatu 1.

Документи можна подати до поштової скриньки TE Office особисто або надіслати захищеною електронною поштою на адресу turvaviestite-toimisto.fi.

Реєстрація шукача роботи та пошук роботи в Фінляндії: toimistote-palvelut.fi/ukraina/tyonhakijaksi-ilmoittautuminen-ja-tyonhaku-suomessa



Послуги із соціального забезпечення й охорони здоров'я

Місцеві медичні центри приймають пацієнтів із понеділка до п'ятниці з 8:00 до 16:00. Проте потрібен попередній запис на прийом. Щоб зареєструватися як пацієнт, надішліть текстове повідомлення до місцевого медичного центру й повідомте, яка мова є для вас рідною.

Номер телефона консультационной служби +358 40 646 3733

Номер консультационной служби доступен по понеділкам, средам и пятницам с 09:00 до 12:00. Номер не работает по праздничным дням на неделе.

omahame.fi/maahanmuuttajapalvelut, omahame.fi/Інформація-українською-мовою

У Центральній лікарні Канта-Гяме є відділення швидкої та невідкладної допомоги (тел. 116 117, Ahvenistontie 20). www.khshp.fi/about-us/

Номер для виклику екстреної допомоги: 112

У місцевому офісі Kela є довідкова служба з питань соціальних послуг, у якій можна отримати консультацію з понеділка до п'ятниці тел. +358 (0)3 621 3303, Rauhankatu 1.



Дошкільна освіта і школа

Діти починають відвідувати дошкільний заклад у шість років і йдуть до школи у віці семи років. Якщо вашій дитині пора йти до школи, але вона не володіє вільно фінською мовою, вам буде потрібно записати її до закладу підготовчої освіти.

Ви можете подати заявку на місце для дитини онлайн на сторінці hameenlinna.fi/valmistavaopetus або заповнити бланк заяви в пункті обслуговування Kastelli Service Point (Wetterhoffinkatu 2, працює з понеділка до п'ятниці з 9:00 до 16:00).

Якщо вашій дитині ще немає шести років і вам потрібен догляд за нею на час роботи, ви можете подати заявку на зарахування до дитячого садка онлайн на сторінці hameenlinna.fi/varhaiskasvatushaku або в пункті обслуговування Kastelli Service Point.

Інформаційне бюро для імігрантів

Інформаційне бюро для імігрантів Гямеенлінни працює в пункті обслуговування Kastelli Service Point (Wetterhoffinkatu 2). У бюро працюють консультанти, які можуть відповісти на ваші запитання багатьма мовами. Години роботи: з понеділка до п'ятниці, з 10:00 до 12:00 і з 13:00 до 16:00.

hameenlinna.fi/maahanmuuttoinfo

Для отримання додаткової інформації про фінське суспільство відвідайте сайт infofinland.fi.

Компетентним органом із питань іміграції у Фінляндії є Міграційна служба Фінляндії migri.fi.

Myintegration

Основні відомості про Гямеенлінну, myintegration.fi
(фінська, англійська, сомалійська, арабська, російська)

